

佛说浴像功德经

唐天竺三藏法师宝思惟 译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体注音版《佛说浴像功德经》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘五大部外重译经，第 0289 部，唐天竺三藏法师宝思惟译《佛说浴像功德经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年二月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiàncuánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hú
唵. 誝 誝 曩 . 三 婆 嚩 . 鞞 日 啰 斛 .

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 无 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无 上 甚 深 微 妙 法 百 千 万 劫 难 遭 遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 见 闻 得 受 持 愿 解 如 来 真 实 义

fó shuō yù xiànggōng dé jīng
佛说浴像功德经

tángtiānzhú sānzàng fǎ shī bǎo sī wéi yì
唐天竺三藏法师宝思惟译¹

rú shì wǒ wén
如是我闻：

yī shí bó qié fàn zài wángshèchéng jiù fēngshānzhōng yǔ dà
一时，薄伽梵在王舍城鹞峰山中，与大
bì chūzhòng jí yǔ wú liàngzhū dà pú sà mó hē sà jù
苾刍众及与无量诸大菩萨摩诃萨俱。

ěr shí huìzhōngyǒu yī pú sà míngqīngjìng huì zuò shì sī
尔时，会中有一菩萨，名清净慧，作是思
wéi yǐ hé yīn yuánzhū fó rú lái dé qīngjìngshēn yòu fù niànyán
惟：“以何因缘诸佛如来得清净身？”又复念言：

ruò fó zài shì qīn jìn gòngyǎng jí miè dù hòugòngyǎngshè lì cǐ
“若佛在世亲近供养，及灭度后供养舍利，此
èr zhǒngrén suǒ huò fú dé gōng dé qí fǒu zuò shì niàn yǐ chéng
二种人所获福德功德齐不？”作是念已，承

fó wēishén cóngzuò ér qǐ dǐng lǐ fó zú bó yán shì zūn
佛威神，从座而起，顶礼佛足，白言：“世尊！
zhū fó rú lái yǐ hé yīn yuán dé qīngjìngshēn ruò fó zài shì qīn jìn
诸佛如来以何因缘得清净身？若佛在世亲近

gòngyǎng jí miè dù hòugòngyǎngshè lì cǐ èr zhǒngrén suǒ huò fú
供养，及灭度后供养舍利，此二种人所获福
dé qí gōng dé děngfǒu
德其功德²等不？”

ěr shí shì zūngàoqīngjìng huì pú sà yán shàn zāi shàn zāi
尔时，世尊告清净慧菩萨言：“善哉！善哉！

rǔ jīn nǎi néng wèi wèi lái shì zhūzhòngshēng gù fā rú shì wèn rǔ
汝今乃能为未来世诸众生故，发如是问。汝
dāng shàn tīng wǒ jīn wèi rǔ fēn bié jiě shuō
当善听，我今为汝分别解说。”

¹ 大正藏：大唐天竺三藏宝思惟译

² 大正藏：功；永乐北藏及龙藏：功德

ěr shí qīngjìng huì pú sà bó fó yán wěirán shì zūn yuàn
尔时，清净慧菩萨白佛言：“唯然。世尊！愿
yào yù wén
乐欲闻。”

fó gàoqīngjìng huì pú sà yán zhū fó rú lái wèi qiú pú tí
佛告清净慧菩萨言：“诸佛如来为求菩提，
yú wǎng xī shí suǒ xiū sānmèi jiè dìng rěn rǔ zhì huì cí
于往昔时所修三昧、戒、定、忍辱、智慧、慈、
bēi xǐ shě jiě tuō jiě tuō zhī jiàn lì wú suǒ wèi yī
悲、喜、舍、解脱、解脱知见、力、无所畏、一
qiè fó fǎ yī qiè zhǒng zhì xī jiē qīngjìng shì gù rú lái dé
切佛法、一切种智，悉皆清净，是故，如来得
qīngjìngshēn yòu yǐ huāxiāngfān gài ér yǐ gòngyǎng fù yǐ xiāngshuǐ
清净身。又以华香幡盖而以供养，复以香水
yù rú lái shēn fù yǐ bǎogài mí fù qí shàng yǐ zhū yǐn shí gǔ
浴如来身，复以宝盖弥覆其上，以诸饮食、鼓
yuè xián gē zànyǒng rú lái yǐ cǐ gōng dé huí xiàng yī qiè zhǒng zhì
乐、弦歌赞咏如来，以此功德回向一切种智，
suǒ dé gōng dé wú liàng wú biān nǎi zhì dé chéng wú shàng pú tí hé
所得功德无量无边，乃至得成无上菩提。何
yǐ gù rú lái zhì huì wú liàng wú biān bù kě sī yì suǒ yǒu gōng dé
以故？如来智慧无量无边不可思议，所有功德
yì fù rú shì
亦复如是！

qīngjìng zhì huì wǒ miè dù hòu yǒu èr zhǒng shè lì yī zhě
“清净智慧⁴，我灭度后有二种舍利：一者，
fǎ shēn èr zhě huàshēn ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng gòng
法身；二者，化身。若善男子，善女人等，供
yǎng shè lì zào fó xíng xiàng rú dà mài děng zào tǎ rú ān luó guǒ
养舍利，造佛形像如大麦等，造塔如菴罗果，
biǎo chā rú zhēn gài rú fú píng chí fó shè lì rú jiè zǐ dà ān zhì
表刹如针，盖如浮萍，持佛舍利如芥子大安置
qí zhōng suǒ dé gōng dé rú wǒ zài shì děng wú chā bié
其中，所得功德，如我在世等无差别。

rú shì zhī rén dé shí wǔ zhǒng gōng dé yī zhě dé qīngjìng
“如是之人得十五种功德：一者，得清净

³ 大正藏：福德；永乐北藏及龙藏：功德

⁴ 大正藏：慧；永乐北藏及龙藏：智慧

niàn xīn èr zhě dé shùn fǎ xīn sān zhě dé cán kuì xīn sì
⁵念心。二者，得顺法心。三者，得惭愧心。四
zhě dé jiàn rú lái wǔ zhě fā jìng xìn xīn liù zhě néng chí zhèng
者，得见如来。五者，发净信心。六者，能持正
fǎ qī zhě rú shuō xiū xíng bā zhě dé qīn jìn zhū fó jiǔ zhě
法。七者，如说修行。八者，得亲近诸佛。九者，
zhū fó guó tǔ suí yì shòu shēng shí zhě ruò shēng rén zhōng shēng dà xìng
诸佛国土随意受生。十者，若生人中生大姓
jiā qí xīn róu ruǎn rén suǒ jìng zhòng shí yī zhě cái shēng rén zhōng
家，其心柔软人所敬重。十一者，才生人中
dé niàn fó xīn shí èr zhě zhū mó jūn zhòng bù néng nǎo luàn shí sān
得念佛心。十二者，诸魔军众不能恼乱。十三
zhě yú mò fǎ shí néng hù zhèng fǎ shí sì zhě cháng dé shí fāng
者，于末法时能护正法。十四者，常得十方
zhū fó rú lái héng jiā fù hù shí wǔ zhě sù dé chéng jiù wǔ fēn fǎ
诸佛如来恒加覆护。十五者，速得成就五分法
shēn
身。”

ěr shí shì zūn ér shuō sòng yuē
尔时，世尊而说颂曰：

ruò yǐ qīng jìng xīn 若以清静心	yú rú lái miè hòu 于如来灭后
gòng yǎng shè lì zhě 供养舍利者	huò zào yú tā miào 或造于塔庙
jí rú lái xíng xiàng 及如来形像	yú bǐ tā xiàng qián 于彼塔像前
sǎo tú màn tú luó ⁶ 扫涂曼荼罗	yǐ zhǒng zhǒng huā xiāng 以种种华香
sàn bù yú qí shàng 散布于其上	yǐ zhū miào xiāng shuǐ 以诸妙香水
ér yù yú fó xiàng 而浴于佛像	shàng miào zhū yǐn shí 上妙诸饮食
jìng chí yǐ gòng yǎng 净持以供养	zàn lǐ fó gōng dé 赞礼佛功德
wú liàng nán sī yì 无量难思议	zhì huì jí shén tōng 智慧及神通

⁵ 大正藏：净；永乐北藏及龙藏：清静

⁶ 大正藏：漫陀罗；永乐北藏及龙藏：曼荼罗

zhūshànqiǎofāngbiàn xī jiē dào bǐ àn
诸善巧方便 悉皆到彼岸

ěr shí qīngjìng huì pú sà wén fó shì zūnshuō shì sòng yǐ ér
尔时，清净慧菩萨闻佛世尊说是颂已，而

bó fó yán shì zūn ruò fó zài shì jí miè dù hòu wèi lái shì zhōng
白佛言：“世尊！若佛在世及灭度后，未来世中，

zhūzhòngshēngděng yún hé yù xiàng wéi yuàn rú lái wèizhòngshēng
诸众生等，云何浴像？惟⁷愿如来为众生

gù kāi shì yǎnshuō
故，开示演说。”

fó yán qīngjìng huì rú fó zài shì zhūzhòngshēngděng fā
佛言：“清净慧，如佛在世，诸众生等发

qǐ jìng xīn yú fó mièhòu yì yīng rú shì bú zuò zhí kōng yǒuxiǎng
起净心，于佛灭后亦应如是，不作执空有想，

yú zhūshàn pǐn xīn huái kě yǎng bù shēng pí yàn hé yǐ gù wèi
于诸善品心怀渴仰，不生疲厌，何以故？为

chéng jiù rú lái fǎ bào shēn gù wǒ yǐ céng wèi rǔ shuō sì zhēn dì
成就如来法、报身故。我已曾为汝说四真谛

fǎ shí èr yīn yuán liù bō luó mì wǒ jīn wèi rǔ shuō yù xiàng fǎ
法、十二因缘、六波罗蜜，我今为汝说浴像法，

zhūgòngyǎngzhōng zuì wéi shūshèng
诸供养中最为殊胜。

shànnán zǐ ruò yù mùxiàng yīng yǐ niú tóuzhāntán zǐ
“善男子，若欲沐像，应以牛头梅檀、紫

tán duō mó luó xiāng gānsōng xiōngqióng bái tán yù jīn lóng
檀、多摩罗香、甘松、芎藭、白檀、郁金、龙

nǎo chénxiāng shèxiāng dīngxiāng yǐ rú shì děngzhǒngzhǒngmiào
脑、沈香、麝香、丁香，以如是等种种妙

xiāng suí suǒ dé zhě yǐ wéitāngshuǐ zhì jìng qì zhōng xiānzuòfāng
香，随所得者，以为汤水，置净器中，先作方

tán fū miào chuáng zuò yú shàng zhì fó yǐ zhū xiāngshuǐ cì dì yù
坛，敷妙床座，于上置佛，以诸香水次第浴

zhī yòng zhū xiāngshuǐ zhōu biàn qǐ yǐ fù yǐ jìng shuǐ yú shàng lín xǐ
之，用诸香水周遍讫已，复以净水于上淋洗。

qí yù xiàngzhě gè qǔ shǎo xǔ xǐ xiàng zhī shuǐ zhì zì tóushàng shāo
其浴像者，各取少许洗像之水，置白头上，烧

⁷ 大正藏：唯；永乐北藏及龙藏：惟

zhǒngzhǒngxiāng yǐ wéigòngyǎng

种种香以为供养。

chū yú xiàngshàng xià shuǐ zhī shí yīngsòng yǐ jì
“初于像上下水之时，应诵以偈：

wǒ jīn guàn mù zhū rú lái jìng zhì gōng dé zhuāngyán jù
我今灌沐诸如来净智功德庄严聚

wǔ zhuózhòngshēnglíng lí gòu yuànzèng rú lái jìng fǎ shēn
五浊众生令离垢愿证如来净法身

shāoxiāng zhī shí dāngsòng sī jì
“烧香之时当诵斯偈：

jiè dìng huì jiě zhī jiànxiāng biàn shí fāngchàchángfēn fù
戒定慧解知见香遍十方刹常芬馥

yuàn cǐ xiāngyān yì rú shì huí zuò zì tā wǔ zhǒngshēn
愿此香烟亦如是回作自他五种身

ěr shí shì zūnshuō shì fǎ yǐ zhòngzhōngyǒu wú liàng pú sà mó
尔时，世尊说是法已，众中有无量菩萨摩

hē sà huò dé qīngjìng wú gòu sān mèi wú liàngtiānrén dé bú tuì zhuǎn
诃萨获得清净无垢三昧⁸；无量天人得不退转

wú shàng pú tí
无上菩提。

ěr shí ē nán jí cóngzuò ér qǐ bó fó yán shì zūn
尔时，阿难即从座而起，白佛言⁹：“世尊！

dāng hé míng cǐ jīng wǒ děngyún hé fèng chí
“当何名此经？我等云何奉持？”

fó yán cǐ jīng míng wéi xǐ yù zhū fó dé shēnqīngjìng yīng
佛言：“此经名为‘洗浴诸佛得身清净’，应

rú shì chí
如是持。”

shuō shì jīng yǐ yī qièzhòng huì jiē dà huān xǐ xìn shòufèng xíng
说是经已，一切众会皆大欢喜，信受奉行。

佛说浴像功德经

⁸ 大正藏：三昧，即从座而起；永乐北藏及龙藏：三昧

⁹ 大正藏：阿难白佛言；永乐北藏及龙藏：阿难即从座而起，白佛言

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫迦啰
wǎ hòng
嚩吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà
南無观世音菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn (某甲) zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ
一切愆尤。仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深

yuán dào pú tí zhī bī àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng
源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌

lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó
隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，

zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì
长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，

sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè
三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，

chén yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn
尘业不侵。严护威仪，娟飞无损。不逢八难，

bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū
不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修

xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī
习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之
jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng
劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降
fú zhòng mó shào lóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí
伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲
láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ
劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普
lì chén shā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán
利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然
hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chén láo děng guān yīn zhī cí xīn xíng pǔ
后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普
xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìng xiàn sè shēn
贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，
yǎn yáng miào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng
演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光
míng huò xiàn zhū shén biàn qí yǒu jiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng
明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，
jiē fā pú tí xīn yǒng chū lún huí kǔ huǒ huò bīng hé zhī dì biàn
皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变
zuò xiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huà shēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo
作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，
fù zhài hán yuàn jìn bà xīn suān xián zhān lì lè jí yì shì ér xiàn
负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现
wéi yào cǎo jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huà zuò dào liáng jì zhū
为药草，救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸
pín nǚ dàn yǒu lì yì wú bù xīng chóng cì qī lěi shì yuān qīn
贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，
xiàn cún juàn shǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng
现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等
yǔ hán shēng qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng
与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。
qíng yǔ wú qíng tóng yuán zhǒng zhì
情与无情，同圆种智。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

